



よしのがり

2011 FEB

2

No.060



CONTENTS

平成23年 吉野ヶ里町成人式	2-3
確定申告が始まります	4-5
●行政トピックス 就学援助制度・地デジチューナー給付支援 ほか	6-9
●TOWN WATCHING 消防団出初式・三田川小児童が手作り感謝状 ほか	10-11
●子どもと図書館のページ	12-13
●お知らせ	14-16
●保健行事・カレンダー	18-19

表紙の ことば

「自然の恵み」

1月15日、東脊振幼稚園で餅つき大会が行われました。自分たちが収穫してついで丸めたもち米に、自分たちが育てた大豆を炒って挽いて作ったきな粉を塗して出来上がったきな粉もち。子どもたちは自らの手で作り上げた絶品を、自然の恵みに感謝しながら口いっぱい頬張っていました。



町花：さくら



町木：さざんか

平成23年吉野ヶ里町成人式

228人が

大人の仲間入り



▲成人者代表の誓いのことばを述べる牛島匠さん・伊東睦美さん ▲交通安全宣言をする有馬千裕さん ▲新成人代表の謝辞を述べる中山清治朗さん

平成23年成人式が1月9日、きらら館で行われ、平成2年4月2日から平成3年4月1日までに生まれた新成人228人が大人の仲間入りをしました。江頭正則町長が「仲間を大切に、目標に向かって活躍されることを期待します」とお祝いのことばを述べると、新成人代表が「若者らしくたくましく、吉野ヶ里町のために自己研鑽に努力します」と誓いのことばで決意を新たにしました。

式終了後のメモリアルパーティーでは、新成人は久々に会った友人や恩師と写真を撮り合って再会を喜んでいました。

また、会場には茶道サークルによるお茶席も設けられ、作法を教してもらいながらお茶をいただきました。

三田川校区



東脊振校区



司会を終えてほっと一息の嘉村眸美さん(左)と中山清治朗さん



式の開会前に行われた「はたちの健診」

茶道サークルのお茶をいただき「はいポーズ！」



新成人が生まれた頃の出来事(平成2年年4月～平成3年3月)

【ニュース】スペースシャトルディスカバリーと共に打ち上げられたハッブル宇宙望遠鏡が軌道に設置される。(4月)

東ドイツと西ドイツが統合。任天堂が「スーパーファミコン」を発売。

橋田壽賀子脚本によるドラマ『渡る世間は鬼ばかり』放送開始。(10月)

雲仙普賢岳198年ぶりに噴火(11月) 湾岸戦争勃発(1月)

【ヒットソング】B.B.クイーンズ「おどるポンポコリン」、THE BLUE HEARTS「情熱の薔薇」、井上陽水「少年時代」

【ベストセラー】シドニィ・シェルダン『真夜中は別の顔』、二谷友里恵『愛される理由』

【映画】ゴースト/ニューヨークの幻、羊たちの沈黙

【流行語・新語】アッシーくん、成田離婚

【吉野ヶ里町の出来事】第2・4土曜閉庁施行(4月)、さざんか武道館落成(8月)、吉野ヶ里遺跡来場者300万人突破(9月) 中央公園第1期工事完了(9月)



友人と一緒に記念写真。あちこちでこんな光景がありました。



8年ぶりに開けられた東脊振小6年2組のタイムカプセル。大好きだったミニカーや懐かしい写真が出てきて、当時の思い出話に花が咲きました。



今月から 確定申告 と 住民税申告 が始まります

- 毎週金曜日は、受付を延長します
- 収入が給与、年金のみの人の申告日を設けました

所得税の確定申告をしなければならない人

- 年末調整をしていない人(事業所得者を含む)で、平成22年中の所得の合計額が基礎控除や配偶者控除、扶養控除などの所得控除の合計額を超える人
- サラリーマンで年収が2,000万円を超える人
- 土地の売買等で譲渡所得があった人
- 年末調整をしたサラリーマンで、その主たる給与以外の給与収入や他の所得の合計額が20万円を超える人
- 年末調整に誤りがあった人

住民税申告をしなければならない人

- 上記、所得税の確定申告をしなければならない人以外は、住民税申告が必要です。
- 国民健康保険加入者の方
- 申告書は申告会場または三田川庁舎税務課にあります。
- 後述する「確定申告の七つ道具」のうち、源泉徴収票や印鑑など、当てはまるものを持参してください。

未申告の場合 困ったことに

- 確定申告または住民税申告が未申告の場合、国民年金、福祉関係、保育所、町営住宅などの手続に必要な所得証明書などの発行ができません。
- 適用者であっても国民健康保険の軽減措置を受けることができません。

確定申告の七つ道具

- 税務署から申告書が郵送されてきた場合、その申告書
- 給与所得や公的年金などの源泉徴収票
- 生命保険料控除の証明書、地震保険料控除の証明書及び長期損害保険料控除証明書(平成18年12月31日までに締結したもの)

- 国民年金の保険料や国民年金基金の加入費として負担した掛金の証明書
- 医療費控除を受ける場合、領収書、保険などからの補てん金額の明細書
- 寄付金の領収書・証明書
- 印鑑(口座振替納税をする人は、通帳の印鑑)・通帳の口座番号(還付を受ける場合)

早い提出 早い還付

● 所得税の確定申告は3月15日までですが、還付を受けるための申告(還付申告)は、すでに税務署で受け付けています。還付申告書を早目に提出すると、税金の還付も早くなります。3月になると大勢の人が申告するため、税金の還付も4月以降になることがあります。

● 申告書は電子申告(e-Tax)や郵送でも受け付けています。

〒841-8601 鳥栖市秋葉町3-12-2 鳥栖税務署

住宅借入金等特別控除と農業事業者の事前相談会を開催します

【住宅借入金等特別控除の事前相談会】

● 対象者
平成22年中にマイホームを取得(増改築を含む)し、10年以上の住宅ローンを組んでいる人
※家屋調査が済んでいる人には事前に案内を差し上げています。該当する人で案内がない場合は税務課資産税係(TEL37-0334)までお問い合わせください。

【農業事業者の事前相談会】

収支計算書の作成をお手伝いします。

● 日程
2月1日(火)~5日(土)、7日(月)、8日(火)
※土曜日も開設します。

● 時間
9:00~12:00、13:00~16:00

● 場所
中央公民館講堂(三田川庁舎西側)

役場での申告受付
2月16日(水)~2月25日(金)

● 時間 9:00-11:00 13:00-16:00
※金曜日は18時まで受付

● 場所 きらら館多目的ホール
※(土・日を除く)

2月28日(月)~3月15日(火)

● 時間 9:00-11:00 13:00-16:00
※金曜日は18時まで受付

● 場所 中央公民館講堂
※(土・日を除く)

国民健康保険加入者は「住民税申告」が必要です

確定申告の時期が近づいてきましたが、国民健康保険に加入している人は、平成23年度国保税の算定や、平成23年8月以降の医療費の自己負担限度額(所得区分)の判定などのため、平成22年中の所得の申告が必要です。

● 住民税申告をしないでよい人

- ① 確定申告をした人
- ② 給与所得のみの人で、「給与支払報告書」が会社から役場に提出されている人
- ③ 公的年金等以外に所得がない人で、「公的年金等支払報告書」が役場に提出されている人

● 住民税申告が必要な人

上記以外の人で、国保世帯の世帯主(国保に加入していない世帯主を含む)と、国保に加入している世帯員
※①②③の人に扶養されている人でも、住民税の申告が必要です。

● 国保加入者の申告期限
平成23年4月15日(金)まで
(国保税の賦課期日(4月1日)後に納税義務が発生した場合、発生した日から15日以内)

● 申告をしなかったら

- 国保税の軽減措置に該当する人でも軽減措置を受けられなかったり、国保税を追徴されたりすることがあります。
- 医療費の自己負担限度額が高く設定され、高額療養費などの支給が少なくなったり、支給されなくなったりすることがあります。

● 国保税の申告窓口
税務課(三田川庁舎)または総合窓口(東脊振庁舎)

平成22年分所得税・平成23年度住民税 申告日程

場所：「きらら館」 多目的ホール

月	日	曜	午前 (9:00~11:00)	午後 (13:00~16:00)
2	16	水	永山 坂本 松隈 下石動	
2	17	木	収入が給与、年金のみの人	
2	18	金	上石動 西石動 上三津東 大塚ケ里	
2	21	月	上三津西 下三津東 下三津西	
2	22	火	横田(河原以外)	
2	23	水	三津住宅 療養所官舎 白萩療 在川 松葉 横田(河原) 辛上	
2	24	木	永田ケ里 大曲	
2	25	金	収入が給与、年金のみの人	大曲アパート 横田住宅 川原団地 大曲宿舎 中の原団地

場所：中央公民館講堂

月	日	曜	午前 (9:00~11:00)	午後 (13:00~16:00)
2	28	月	新宮田 上中杖上分 目達原東・西団地 萩原団地 立野団地 田中 下藤	若楠園
3	1	火	収入が給与、年金のみの人	
3	2	水	目達原 鳥の隈	
3	3	木	目達原 苔野 吉野ケ里	
3	4	金	吉田	
3	7	月	収入が給与、年金のみの人	
3	8	火	吉田 下豆田	
3	9	水	萩原	
3	10	木	上豆田 上中杖 下中杖 曾根 上豆田団地	
3	11	金	田手村 衣村 伊保戸 田手宿	
3	14	月	箱川上分 力田	
3	15	火	乙の馬手 立野 箱川下分	

2月17日、25日(午前のみ)、3月1日、7日については給与、年金のみの収入の人に限りです。なお、地区割を行っていますが、都合が悪い場合は、他の地区の日においでください。会場はきらら館、中央公民館どちらでも申告できます。

*「譲渡所得」がある人は、税務署での申告をお願いします。
*農地、水環境保全向上対策事業で得られた報酬については『雑所得』になります。

問い合わせ 税務課 (三田川庁舎) TEL 37-0334

町税の前納報奨金を廃止します

町県民税・固定資産税

町では、税の前納報奨金を平成23年度から廃止することとしました。

前納報奨金とは、町県民税（普通徴収分）や固定資産税を、第1期の納期限内に全期分を一括して納めていただいた場合に、一定の割合で報奨金を交付していたものです。

前納報奨金の制度は、昭和25年、戦後の混乱した社会情勢と不安定な経済状況を背景に、納税意識の高揚や税収の早期確保などを目的として創設されました。しかしながら、納税者の皆様のご協力により、前納報奨金を導入した当初の目的は達成されていることや町県民税の特別徴収（給料天引きや年金天引き）では前納報奨金制度が適用されず、不公平感があるなどの理由により、廃止させていただくこととなりました。

これまで、この制度をご利用いただいた皆さまにお礼を申し上げますとともに、ご理解をお願いいたします。

前納報奨金制度は廃止となりましたが、全期分を一括して納めていただく全期前納は、これまでどおりできますので、引き続きご利用ください。

[問い合わせ](#) 税務課（三田川庁舎） TEL 37-0334

公的個人認証サービスの電子証明書を受けている人へ

公的個人認証サービスの電子証明書の有効期限は、発行の日から起算して3年間とされています（有効期限は電子証明書の発行をしたときにお渡ししています「電子証明書の写し」に記載されています）。有効期間満了後も引き続き電子証明書を利用するには、新しい電子証明書の発行（更新）手続きが必要です。

- 電子証明書が失効した場合には、国税の電子申告などの電子申請・届出に使うことができなくなります。
- 有効期限内に更新手続きを行った場合は、現在の電子証明書はただちに失効します。また、新しい電子証明書の有効期限は手続きの日から起算して3年間です。

（有効期間満了日の3か月前から更新手続きを行うことができます）

●更新手続きに必要なもの

- 住民基本台帳カード
- 顔写真付身分証明書（免許証、パスポート等）※顔写真付住民基本台帳カードの方はいりません
- 手数料500円

●**手続場所** 三田川庁舎総合窓口 [問い合わせ](#) 住民課総合窓口係（三田川庁舎） TEL 37-0336

高齢者要望等実態調査

佐賀中部広域連合では、今後の介護保険や高齢者保健福祉を検討するために、平成23年2月1日を基準日として、高齢者の皆様（65歳以上の人）を対象に実態調査を行います。

調査は、対象の方に郵送で調査票を送付するか、または、調査員が質問し聞き取る形で行います。安心して暮らせる地域づくりのために、皆様のご協力をお願いします。

○**目的** 介護保険事業計画及び高齢者保健福祉計画策定のための基礎データの集積

○**調査基準日** 平成23年2月1日

○**調査の内容** 高齢者の生活向上に資するための状況調査

○**調査対象者** 佐賀中部広域連合圏域（佐賀市・多久市・小城市・神埼市・吉野ヶ里町）にお住まいの65歳以上の人のうち無作為で抽出した人

- ・介護保険サービスを受けていない人…郵送
- ・介護保険サービスを受けている人……介護保険サービス事業者等による面接

[問い合わせ](#) 佐賀中部広域連合 TEL 40-1131 福祉課（東脊振庁舎） TEL 37-0343

就学援助制度をご利用ください

就学援助とは

町内に在住し、町内の小・中学校に通学する子どもがいる世帯で、経済的な理由により学用品費や給食費の支払いが困難な保護者に対して、その費用の一部を援助する制度です。

申請方法

現在の受給者には学校を通じて用紙を配布します。新規に希望する人は教育委員会学校教育課に申請用紙がありますので、必要事項を記入し、次の書類を添えて提出してください。

【添付書類】

- 世帯の中で収入がある人全員の収入を証明するもの（源泉徴収票、年金源泉徴収票、確定申告書の写し、児童扶養手当証書の写しなど）
- ◎この制度は年度単位で実施しています。平成22年度に認定されている人も引き続き平成23年度の援助を希望する場合は、必ず申請書を提出してください。
- ◎お子さんが学校生活を円滑に送れることを目的とした制度です。虚偽の申請や目的外の使用（上記援助費目の未納）が発覚した場合は、認定を取り消すことがあります。

認定の条件

世帯全員の所得額合計で判定しますので、申請したい人は所得のある世帯全員分の確定申告を必ず済ませてください。（申告していないと審査ができません。）

援助内容

就学援助対象児童生徒として認定されると次の援助が受けられます。（学年や区域外就学等、状況によって該当しないものもあります）

学用品費	学用品の購入にかかる費用の一部
通学用品費	通常必要とする通学用靴、雨傘、上履きなど又はその購入費の一部（1年生を除く）
修学旅行費	修学旅行に参加した場合の実費額（小学校6年生、中学校3年生）
新入学用品費	新入学用品の購入に係る費用の一部（小中学校新1年生の1学期認定者）
校外活動費	校外活動に参加した場合の実費のうち交通費及び見学科
学校給食費	給食費として保護者が負担する実費額
医療費	学校保健法に基づく疾病（虫歯や中耳炎など）の保護者負担額

支給方法

各学期ごとに学校を通じて支給します。年度途中での申請は認定月の翌月分より支給することになります。

受付期間

平成23年度分受付は3月1日（火）～3月31日（木）までです。その後も随時受け付けますが、月割り額となり支給されないものもあります。

[提出先・問い合わせ](#) 学校教育課（中央公民館） TEL 37-0339



受けよう 検診 乳がん・子宮がん検診



【実施日程】2月16日(水)～17日(木) 三田川健康福祉センター「ふれあい館」
 【受付時間】【乳がん検診】9:00～10:50 【子宮がん検診】9:30～10:30
 ※乳がん検診は事前予約が必要です。

(年齢基準日：平成23年3月31日)

【検診内容】

種別	項目	対象年齢	受診料		受診の際に必要なもの
			69歳以下	70歳以上	
乳がん検診 【事前予約制】	問診・視触診 マンモグラフィ検査 (40歳代2方向、50歳以上1方向)	40歳代	800円	—	保険証、受診票 受診料
		50歳以上	500円	300円	
子宮がん検診	問診・子宮頸部の細胞診	20歳以上	500円	200円	保険証、受診料

申込み・問合せ 保健課健康づくり係(きらら館) TEL 51-1618

中央公民館に献血バスがまいります 皆様のあたたかいご理解とご協力をお願いします

日時 2月10日(木) 9:00～12:00 場所 吉野ヶ里町中央公民館

- ◆献血可能年齢：18歳～64歳
(60～64歳の間に献血を経験した人に限り69歳まで可能です。)
- ◆次の方には献血をご遠慮いただきます。
 - 男女ともに体重が50kg未満の人
 - 3日以内に抗生剤を服用した方、歯石除去を受けた人
 - 海外から帰国後4週間経たない人
 - 検診医の問診により献血を控えるよう診断された人



問い合わせ 佐賀県赤十字血液センター業務課 TEL 32-1011

一般廃棄物(事業系)収集運搬許可更新のお知らせ

「平成21・22年度一般廃棄物(事業系)収集運搬許可証」を取得している業者の方を対象に、平成23・24年度分の更新手続きを受け付けています。
 必要書類は、町ホームページに掲載していますのでダウンロードしてご利用ください。(三田川庁舎環境課でもお渡しできます)

【ダウンロードアドレス】
<http://www.town.yoshinogari.saga.jp/>
 【受付期間】
 平成23年2月1日(月)～15日(火)
 (土・日・祝日を除く8:30～17:15まで)

問い合わせ 環境課(三田川庁舎) TEL37-0335

4月1日から 三田川地区のし尿収集が計画収集になります

三神清掃社 TEL52-3706 FAX52-6991

第1水曜日	鳥の隈・新宮田・上の原
第2月曜日	目達原
第2水曜日	郡境
第3水曜日	吉野ヶ里・田手宿・田手村・力田・諫里
第4水曜日	萩原

環整工業 TEL52-2718 FAX52-4669

第1火・木曜日	衣村・箱川上分・箱川下分・田中・下藤・乙ノ馬手
第2火・木曜日	吉田・目達原・上中杖
第3火・木曜日	田手・諫里・上豆田・下豆田
第4火・木曜日	苔野・立野・曾根・下中杖

町民税非課税世帯へ 地デジチューナー給付支援の拡大

総務省 地デジチューナー支援実施センターは、世帯全員が町民税非課税の措置を受けている世帯に対する新たな支援(非課税世帯支援)の申込受付を平成23年1月24日から開始します。

また、現在実施中のNHKの放送受信料が全額免除となっている世帯に対する支援(NHK放送受信料全額免除世帯支援)の申込期限を平成23年7月24日まで延長し、引き続き申込受付を実施します。

非課税世帯支援の概要

- 申込受付期間
平成23年1月24日～7月24日(消印有効) (注1)
- 支援対象世帯
地上デジタル放送未対応の世帯全員が町民税非課税の措置を受けている世帯
- 支援の内容
○簡易なチューナー1台を無償給付(配送のみ)
○簡易なチューナーの設置方法と操作方法の電話サポート(注2)
※必要に応じ、県が委託する「地デジ県民サポートセンター」が訪問設置等を実施します。(アンテナ工事等は行いません)
- 申込方法
○申込書に必要事項を記入し、
①『世帯全員が記載された住民票の写し』
②『世帯全員分の町民税非課税証明書』を添付して、同封の返信用封筒で総務省 地デジチューナー支援実施センターに郵送してください。
○申込書は、インターネット・電話等で総務省 地デジチューナー支援実施センターからお取り寄せください。身近な公共機関やNHK放送局に置いてある場合もあります。

NHK放送受信料全額免除世帯支援の申込期限延長

平成22年12月28日を締切りとしていましたが、平成23年7月24日まで延長します。(注3)
 (注1・注3) 4月1日以降の支援については、平成23年度予算成立が前提です。
 (注2) 簡易なチューナーの設置やアンテナの工事などが必要な場合の対応は、ご自身で行ってください。

問い合わせ 企画課(三田川庁舎) TEL37-0332



地上デジタル放送受信のための支援
お申込み等に関するお問い合わせは

総務省 地デジチューナー
支援実施センター

町民税非課税
世帯への支援については

ナビダイヤル
0570-023724
FAX
043-302-0284
ナビダイヤルが利用できない場合は
TEL: 043-332-2525

NHK放送受信料全額免除
世帯への支援については

ナビダイヤル
0570-033840
FAX
044-966-8719
ナビダイヤルが利用できない場合は
TEL: 044-969-5425

※電話番号をよくお確かめのうえ、
おかけください。
【受付時間】
平日 午前9時～午後9時
土・日・祝日 午前9時～午後6時



この度、吉野ヶ里温泉卑弥呼の湯敷地内に!
たい焼き専門店『めでたい堂』がオープン!!

11月にオープンしたばかりの『めでたい堂』は、オーナーこだわりの材料で1枚1枚丹精込めて焼いたたい焼きが自慢!皮はパリッとサクッと中のあんこや具にもぬかりありません!只今、オーナーいち押しは小倉マロン味!おみやげや、各種お集り会等まとめ買いは時間指定の電話注文が便利!今後、新作メニューもどんどん登場予定!佐賀では珍しい羽根つきの新感覚たい焼きをぜひ一度食べに寄ってみてください。

佐賀県三養基郡上峰町大字坊所1523-1(吉野ヶ里温泉 卑弥呼の湯敷地内)
営業時間 OPEN 11:00 / CLOSE 21:00 TEL 0952-53-6322 定休日/不定休

めでたい堂



(有料広告)

TOWN-WATCHING

家内安全・五穀豊穡を祈って 大塚ヶ里地区の“わ”づくり委員会

12月25日(土)、大塚ヶ里地区の“わ”づくり委員会が初めに設置する竹灯籠を作りました。その後、子ども達と餅つきをし、あんこ餅やきなこ餅など、つきたての餅をみんなで食べ、地区内の全世帯にも餅を配りました。また大晦日の夜は、竹灯籠にろうそくの火を灯し、家内安全と五穀豊穡を祈りました。



竹灯籠で照らされた初神社の参道

しめ縄で地域をもっと温かく！ 吉田地区しめ縄作り

12月18日(土)、吉田公民館で地区住民75人が参加して恒例となったしめ縄作りが行われました。

吉田地区の“わ”づくり委員会のしめ縄作りは今年で3年目となり、毎年参加している人は「毎年少しずつ上手に作れるようになりました」と話していました。

今年は新しい取り組みとして、独居老人宅へのしめ縄プレゼントを企画し、区長と民生委員で24世帯にしめ縄を届け、「困ったことはないですか？ しめ縄の取り付けも手伝いますよ」と声かけをしました。



しめ縄を受け取る徳安雅行さん(写真中央)

文武両道

段別選手権大会と 作文コンクールで高橋君が入賞

12月23日、神埼中央公民館で第46回段別選手権大会(神埼市郡剣道連盟主催)が行われ、個人戦4級の部で東脊振小学校3年の高橋桜人君が3位に入賞しました。



賞状を手に
 喜びの高橋桜人君

また、高橋君は「小中学生の作文コンクールさが」(九州電力佐賀支店・佐賀新聞社主催)の小学1~3年生の部でも見事入賞しました。コンクールには過去最多の3,841編の応募があり、『こうなっていてほしいぼくの未来』という将来の夢について語った作文で入賞しました。

福をすくいどり

第11回吉野ヶ里夢ロマン軽トラ市



1月9日(日)の夢ロマン軽トラ市の人出は約7,000人。当日は古川知事も来場し、会場のお客さんや出店者と会話をしながら買物を楽しみました。

今年最初の『新米すくいどり』は、新年の福をすくうようと、子どもからお年寄りまで両手いっぱい新米をすくっていました。また、用意された『白玉ぜんざいのふるまい』も約400杯があっという間になくなる好評ぶりでした。

次回は2月6日(日)に開催予定です。

※当日の様子がテレビ放映されます。

- ぜひご覧ください。
- FBS 九州まるごと生情報
- 放送日 2月5日(土) 13:30~



会場では古川知事も吉野ヶ里の味覚を味わいました。

TOWN-WATCHING

見守ってくれてありがとう 三田川小児童が手作り感謝状

1月12日(水)、いつも登下校の安全を見守り続けてくれる老人クラブの皆さんに感謝の気持ちを伝えたいと、三田川小の児童が老人クラブ三田川支部を訪れ、感謝状とカイロを贈りました。

三田川小児童を代表して6年生の堤祐大君(立野)と三浦奈々歌さん(萩原)が、手作りの感謝状を手渡し「たくさんの人たちに見守っていただいて安心して登下校ができました。私達は卒業しますがこれからも下級生を見守ってください」と感謝の言葉を伝えました。



前列左から黒木事務局長、堤祐大君、三浦奈々歌さん、眞子支部長
 後列左から高尾教諭、森PTA会長

町民の安全安心を願い、決意新たに 平成23年消防団出初式



南部隊の馬籠回し



北部隊の馬籠回し

1月9日(日)、平成23年吉野ヶ里町消防団の出初式が行われました。朝から身も凍るような寒さの中、中牟田満団長をはじめ参加した約300人の消防団員は分列行進や通常点検などを行い、真剣な表情できびきびとした動きを見せていました。

この日は、北部隊と南部隊がそれぞれ馬籠回しを披露し、色鮮やかな放水を浴びながら発せられる気迫に満ちた隊員らの掛け声が冬の寒空に響いていました。

また、南部隊馬籠回しの指揮者を務めた福岡靖弘さんは、三田川町時代に馬籠回しをした父の昌弘さんに次いで親子二代での馬籠回しで、消防の伝統は確実に新しい世代へと引き継がれています。

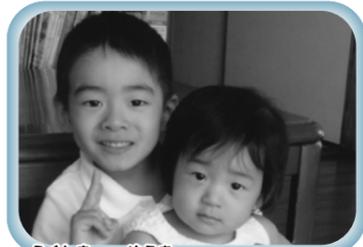


【写真上】親子二代で馬籠回しをした福岡靖弘さん(先頭)
 【写真下】昭和53年の出初式で馬籠回しをした福岡昌弘さん(前列左から3人目)

ハッピーバースデー
— 吉野ヶ里町の宝 —
Happy Birthday

【3月号募集】

●対象者…3月に誕生日を迎える満1歳から6歳までのお子さん ●申込方法…お子さんの写真を役場総務課(三田川庁舎2階)に持参してください。なお申込み時に保護者からのコメントなどを用紙に記入していただきます。※掲載した写真は返却しません。ご了承ください ●申込締切日…2月3日(木) ●問い合わせ…総務課秘書・広報係TEL37-0330 ※「ハッピーバースデー」は先着8名様で締め切ります。



ふくしま ゆうき
福島 有貴くん(写真左)
平成18年2月17日生まれ【萩原】

【家族からのメッセージ】いつまでも優しいお兄ちゃんていてね。ゆうちゃん、だーいすき♡



よねくら だいすけ
米倉 大輔くん
平成21年2月7日生まれ【大曲宿舎】

【家族からのメッセージ】あつという間に2歳になりました。



くらもと あおい
藏本 蒼生くん
平成21年2月1日生まれ【立野】

【家族からのメッセージ】2歳のたん生のおめでとう！これからもその笑顔でみんなを癒してね♡



みやざき とあ
宮崎 翔愛ちゃん
平成22年2月2日生まれ【目達原】

【家族からのメッセージ】元気いっぱいすくすく大きくなってね。



てつか りほ
手塚 梨歩ちゃん
平成20年2月6日生まれ【下三津西】

【家族からのメッセージ】3歳おめでとう！4月からは幼稚園だね。お友達と仲良くいっぱい遊んでね。



いけだ わか
池田 和香ちゃん
平成21年2月27日生まれ【在川】

【家族からのメッセージ】2歳の誕生日おめでとう！おしゃべりも上手くなってさらに家の中がにぎやかになったよ。



さとう えいた
佐藤 瑛太くん
平成21年2月17日生まれ【下豆田】

【家族からのメッセージ】あつという間にもう2歳!! 元気に育ってくれて嬉しいよ。笑顔の天使くん♡

生まれてきてくれて

ありがとう

11月24日に支給式をきらら館で行ない、以下の人に出生祝金を支給しました。(9月・10月申請)

角田 竜一 様	煌道(きどう)くん	大曲 第4子	向井 剛 様	勇人(はやと)くん	吉田 第2子
八谷 幸宏 様	愛美(まなみ)ちゃん	吉田 第4子	大隈 立身 様	健琉(たける)くん	大曲 第2子
前田 紀彦 様	光達(こうたつ)くん	箱川 第4子	前田 健佑 様	美琴(みこと)ちゃん	吉田 第1子
島田 智浩 様	千華(ちはな)ちゃん	大曲 第3子	〃	楓香(ふうか)ちゃん	〃 第2子
原 庸介 様	唯心(ゆしん)くん	大曲 第3子	三宅 潤樹 様	葉月(はづき)ちゃん	吉田 第1子
小野 裕行 様	颯斗(はやと)くん	大曲 第3子	松尾 健太 様	陽依(ひより)ちゃん	立野 第1子
早田 光浩 様	ゆいちゃん	豆田 第3子	米倉 和男 様	せりちゃん	吉田 第1子
早田 明弘 様	梨咲(りさ)ちゃん	吉田 第2子	伊東 勇希 様	愛唯(めい)ちゃん	箱川 第1子
松田 美治 様	海夢(かいむ)くん	田手 第2子	森 洋介 様	智香(さとか)ちゃん	立野 第1子
福島 康雄 様	佑奈(ゆな)ちゃん	豆田 第2子	米光 竜哉 様	快晴(かいせい)くん	立野 第1子
井上 恭平 様	優和(ゆわ)ちゃん	大曲 第2子	徳廣 真一 様	力樹(りつき)くん	立野 第1子
蓑原 周三 様	希実(のぞみ)ちゃん	大曲 第2子	進 太介 様	響児(おとじ)くん	吉田 第1子
大河内睦弘 様	優仁(まさひと)くん	立野 第2子	蓮池 浩一 様	壮汰(そうた)くん	立野 第1子
宮地 俊 様	倅也(ゆきや)くん	立野 第2子	福田 重喜 様	清仁(きよと)くん	吉田 第1子
		三津 第2子	都合 健一 様	琉生(るい)くん	大曲 第1子

問い合わせ 福祉課児童支援係(東脊振庁舎) TEL 37-0343

三田川 **児童館** だより 2月の催し

開館時間 月～土曜 9:30～18:00
●就学前幼児は保護者同伴小学生は17:00までの利用です
問い合わせ 三田川児童館 TEL 53-1117

日にち	時間	行事	対象	定員	材料代	申込締切
5日(土)	14:00～16:00	映画まつり	どなたでも		無料	
7日(月)	11:00～12:00	親子のつどい	未就学児とその保護者		無料	
12日(土)	14:00～	チョコパイを作ろう	小学生以上	12名程度	150円	2月7日(月)12:00まで
14日(月)	10:30～	フルーツ親子広場 「なかよしえんの寺崎先生と遊ぼう」	1,2,3歳児とその保護者	12組程度	無料	定員になり次第
19日(土)	14:00～	新聞紙でエコバッグを作ろう	小学生以上	12名程度	無料	定員になり次第
21日(月)	10:30～11:30	ドレミ広場	町内在住の未就学児親子		無料	
26日(土)		児童館ライブ打合せ	ライブ出演者		無料	
28日(月)	11:00～12:00	親子のつどい	未就学児とその保護者		無料	

- 12日の「チョコパイを作ろう」は申込多数の場合は抽選になります。
- 14日の「フルーツ親子広場」は佐賀市の「なかよしえん」から寺崎先生を講師に、お話をしてもらったり、一緒に遊んでもらったりします。ぜひ参加してください。
- 3月5日(土)と12日(土)は10:00から「手話教室」をします。対象は小学生以上(大人も可)、定員20名、毎月2回行います。
- 3月26日(土)「児童館ライブ」の出演者募集中です。(締め切り2月25日)



1月の陶芸教室で作った干支のうさぎの置き物を手に。



NEW BOOKS

図書室だより

「吉野ヶ里町読書推進スタンプキャンペーン」第3回抽選

応募総数100名の中から抽選で、綾部信恵さん他9名の方が当選されました。おめでとうございます! 多数のご応募ありがとうございました。引き続きスタンプキャンペーンを実施しています。みなさんも本を読んで、1,000円分の図書カードをゲットしましょう!!

中央公民館に新しい本が入りました

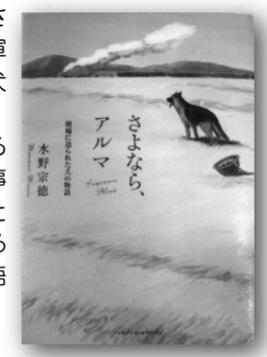
※東脊振公民館でも取り寄せ可能です。

本のタイトル	著者
momチャンドダイエットプレミアム	チヨン・ダヨン
藤原さんちの毎日ごはん	みきママ
ピクツリー 私は自閉症の子、うつ病の妻を守り抜いて	佐々木 常夫
フリーター、家を買う。	有川 浩
ノーベル賞がわかる事典	土肥 義治
はじめての編み物 棒針・かぎ針レッスン	パッチワーク通信社
贖罪	酒井 法子
冷え性があるみるよくなる100のコツ	主婦の友社
セカンドバージン	大石 静
じぶんでひらく絵本 全4冊セット	H・A・レイ
さよなら、アルマ 戦場に送られた犬の物語	水野 宗徳
「心の基地」はおかあさん	平井 信義

おすすめの本

「さよなら、アルマ 戦場に送られた犬の物語」 水野 宗徳 著

いまからおよそ65年前。第二次大戦下の日本では、およそ10万頭ともいわれる犬が殺人兵器として利用されていた。「軍犬」といわれる犬たちである。本書は消え去ろうとする過去の事実をもとに、犬と人間との心温まる関係を描いた物語である。



お知らせ

Information

年金

保険料の納付は口座振替が便利でお得です!

口座振替を利用すると、保険料が自動的に引き落とされるので、金融機関などに行く手間が省け納め忘れもなくとても便利です。

また、保険料を前納すると割引料金もあり大変お得です。

【1年度分の保険料を（H22年度月15,100円の場合）】

●現金で前納すると年間3,220円の割引

●口座振替で前納すると年間3,800円の割引

【6ヶ月分の保険料を】

●現金で前納すると740円の割引（年間割引額1,480円）

●口座振替で前納すると1,030円の割引（年間割引額2,060円）

【口座振替方法】

①1年度分前納 4月から翌年3月分を5月2日に一括引落

②6ヶ月分前納 4月から9月分を5月2日に、10月から翌年3月分は10月31日に一括引落

③毎月納付 当月末振替による早割

④毎月納付 翌月末振替(割引なし)以上4パターンから選んで申し込みができます。

【口座振替申し込み方法】

●口座振替の申し込みは、預貯金口座をお持ちの金融機関（郵便局を含む）の窓口、または年金事務所（郵送

も可）、役場年金係で受け付けています。

また、申し込みの際は金融機関届出印の押印が必要です。

【申し込み締切日】

●口座振替での平成23年度分1年前納（4月分から9月分の6か月前納も含む）の申し込み締切日は2月28日まで、10月分から翌年3月分は8月31日まで。

*すでに口座振替で前納している人は、再度申し込みの必要はありません。（ただし、口座振替の引落方法を変更する場合は再度申し込みが必要です）また、一部納付（半額免除など）の口座振替は、毎月納付（割引なし）となります。

【前納の口座振替日は5月2日】

●残高不足で口座からの引き落としができなかった場合は、割引ができなくなりますのでご注意ください。（毎月の口座振替に切り替わります）特に初めて口座振替で1年度分または6か月分の前納を申し込む人は、前納の保険料額に加えて、前年度の3月分保険料が同時に引き落とされますので残高不足にご注意ください。

●問い合わせ 住民課年金係（三田川庁舎）TEL 37-0333

佐賀年金事務所お客様相談室 TEL 31-4191

募集

自衛官募集

●募集種目

①予備自衛官補（一般）

②予備自衛官補（技術）

③一般・技術幹部候補生

④一般曹候補生

●受験資格

①②平成23年7月1日現在

③④平成24年4月1日現在

①18歳以上34歳未満の人

②18歳以上53歳未満の人で国家資格を有する人（①、②共に自衛官だった人はその期間が1年未満の人）

③22歳以上26歳未満の人 大学院正規の課程を2年以上修め修士の学位を受けた人については28歳未満の人

④18歳以上27歳未満の人

●受付期間

①② 1月11日～4月6日

③④ 2月1日～5月6日

●試験 ①4月16日

②4月15～18日の間の1日を指定

③5月14日

④5月21日

●試験会場 ①陸上自衛隊目達原駐屯地 ②熊本市(予定) ③佐賀商工会館(予定) ④佐賀JA会館(予定)

●問い合わせ 自衛隊佐賀地方協力本部鳥栖地域事務所

TEL 0942-83-4077

ニハオ「楽しい中国語教室」

●日時 2月8日、15日、22日、3月1日 計4回 19:30～21:00

●場所 町中央公民館 2階展示室

●内容 中国語の基礎（あいさつ、会話、生活習慣、食文化）

●講師 曹薇薇（そう びび）

●定員 20名

●申込締切 2月4日（金）

（電話、ファックス可）

●申込・問い合わせ 中央公民館

TEL 37-0341 FAX52-2521

（有料広告）

立ち上がらない ウイルス感染
たてまつり
ウイルス君は全回復している
よくかたまる

パソコンが
大変だ
動きがおそい

パソンのトラブル解決します!
では診察します
アクセス
吉野ヶ里町豆田2103-13
TEL 0952-51-1776
こんな時、まずはお電話!
URL <http://www.access-pcdoc.com>
そのほか、パソコンに関わる事は何でもご相談下さい。

催し

目達原駐屯地見学ツアー

●日時 3月15日(火)

9:00～15:00

●場所 目達原駐屯地

●内容 装備品展示・隊員食堂での食事体験

●参加費 500円（昼食代・記念写真代等）

●定員 30名(抽選)

●申込方法 往復葉書に①住所②氏名③年齢④電話番号⑤職業⑥性別⑦当日駐屯地までの交通手段を記入し郵送してください。

●締め切り 2月25日（金）必着

●申し込み 〒842-0032吉野ヶ里町立野7 広報室見学ツアー係

●問い合わせ 目達原駐屯地広報室
TEL 52-2161（内線206）

新春卓球大会

●日時 2月13日(日)

8:30（集合）9:00（開始）

●場所 三田川武道館2階

●種別 個人戦

男子シングルス、女子シングルス、混合ダブルス(当日抽選でペア決定)

●参加資格 町内在住（中学生以上）及び町内勤務者

●競技方法 リーグ戦

●参加費 1人200円

●申込期限 2月7日(月)

●申込み・問い合わせ

町体育協会事務局(温水プール内)

TEL 52-1944

新春ラージボール卓球大会

●日時 2月6日(日) 8:30～13:00

●場所 三田川武道館2階

●参加資格 町内在住及び勤務者

※初心者でもOK

●参加費 1人200円

●申込期限 2月4日(金)

17:00まで

●申込み・問い合わせ

町体育協会事務局(温水プール内)

TEL 52-1944

第11回フラワーカップミニバレー大会

●日時 3月20日(日)

8:30から受付

●会場 三田川小学校体育館

●種目 女子の部、混成の部(ただしコート内男子2名以下)男子の部(試合成立3チーム以上)

●チーム編成 1チーム4名以上6名以内

●参加資格 中学生以上

●参加費 1チーム3,000円

(保険含む)

●申込方法 FAX、郵送

●申込期限 3月7日(月)必着

●申込・問い合わせ

吉野ヶ里町ミニバレー協会(小柳)

TEL 090-8220-2356(非通知不可)

FAX 52-7363

美味しくたべよう食事会

●日時 2月9日(水)

12:20～13:00(12:00～受付)

●場所 東佐賀病院地域医療研修センター

●内容 食事会、講演「糖尿病と心臓病について」「ストレッチ体操」

●申込締切 2月4日(金)

●参加料 弁当代600円

●問い合わせ 東佐賀病院地域医療連携室
TEL 0942-94-3748

相談

無料もの忘れ相談室

もの忘れについて不安なことはありませんか?「年だから仕方ない」「しばらく様子を見よう」とつい放っておいてしまい、そのうちに症状が悪化してしまうこともあります。ぜひこの機会にお気軽にご相談ください。

●実施日 2月23日(水)

●時間 15:00～17:00

※1人30分程度(要予約)

●相談を受ける先生 肥前精神医療センター 杠岳文先生、森森洋先生

●対象 もの忘れや認知症について不安がある人およびその家族など

●場所 東脊振健康福祉センター「きらら館」相談室

●申込・問い合わせ おたっしや本舗吉野ヶ里(東脊振庁舎) TEL 37-0344

無料調停相談

●日時 2月19日(土)

10:00～15:00

●場所 中央公民館講堂

●相談内容 金銭、土地、建物、公害、夫婦関係、養育費、相続、戸籍等の問題

●相談員 民事・家事調停委員

●問い合わせ 佐賀調停協会

TEL 23-3161

その他

佐賀東部水道企業団「神埼営業所」移転

●移転日 平成23年5月6日(金)

●移転先 佐賀市兵庫町大字西洲

1960-4 佐賀東部水道企業団(本庁)

●電話番号 TEL 30-6212

FAX 30-6214

佐賀県最低賃金の改定

●地域別 1時間642円

(平成22年10月29日発効)

●産業別

●一般機械器具製造業関係

1時間750円

(平成22年12月29日発効)

●電気機械器具製造業関係

1時間713円

(平成22年12月26日発効)

●陶磁器・同関連製品製造業

1時間643円

(平成22年12月19日発効)

*精皆手当、通勤手当、家族手当

や時間外手当は算入されません。

●問い合わせ 佐賀労働局労働基準部賃金室
TEL 32-7179

寄附御礼

●老人クラブへ

●太田絹江様(田中) 故義則様

●井上ヨシ子(西石動) 故正人様

●中村シヅ工様(下三津西)故功様

●大島義明様(箱川上分) 故徳次様



吉野ヶ里文芸

短歌

「しおさいの湯」とう露天風呂穏やかな
内海臨みて苾まで浸かる
松葉 香月 啓子

パチンコ屋の五色の灯火おどりつゝ
中空の月輪郭淡し
目達原 中島 南角

元旦に積みたる屋根の雪融けを
「山茶花の湯」につかりて聞きぬ
立野 土井 敏明

毎月の第一日曜トラック市
吾が家の近くよ治道賑はふ
吉田 中島 惇子

成人式迎へし孫よおとづるる
着物姿のあでやかにして
吉田 伊東 米子

嫺やかに女の艶全うし
召さるる叔母のみ顔うるわし
伊保戸 中島 君子

いただきしシクラメン机上に華やかに
新しき年を祝ごとく咲く
横田 宮地力ヨ子

子に逝かれ夫を看取りの友の背に
白き山茶花はらはらと散る
箱川 真木千津子

(天満宮)
足早に暮れ行く歳ぞ山茶花の
真さかりなり今日は祭り日
下三津東 松本メグミ

楽しみに調整池の水浴びる
鳴の飛来の去年より増して
目達原 中村 悦子

俳句

孫成人夢を育てて二十年
誕生の日の新聞を読む
上中杖上分 渡邊登志子

歳老いてなにも出来ないこの私
嫁にすがりて日々を過しぬ
鳥の隈 福岡 ミワ

元日や新書一冊読みとおし
賄いも着膨れのまま親鸞忌
永田ヶ里 井上 春枝

初めての年末賞与子の気持ち
母の味嫁が受けつくお節かな
吉田 香田 春枝

天満宮寒さの中の祝詞かな
朝霜を履みて再び検査かな
上石動 西牟田紀美子

静かさや重なりあつて山眠る
歌かるた字習い始む子の読みし
吉田 楠 多美子

悴む手息をふっかけバスを待つ
硬き芽をしつかり守る木のいのち
吉田 西尾 京子

柚子湯して休しぱらく柚子ぼてり
駅降りて百歩の道や麦青む
田手 大澤ヨシノ

村岡 和水

村岡 和水

川柳

新年を迎えて喜寿の線を引き
光る線追ってみつけたかたつむり
藤戸 峯夫

点選のナビが今では新道路
歩いて五分の距離になぜ車
三宅 あや

天高く山の稜線近く見え
世界中異常気象に泣いている
白井みすず

狭い家広く感じた大掃除
今日もまたおせちおせちで胃がもたれ
原岡 秀夫

紅葉の思い出残し落葉踏む
書体から人と成りどが見えてくる
兵働己登子

唯感謝昼食の味びつたりだ
持ち味は根性だけで四十年
寺崎アサノ

味のある川柳作り日々励む
お月さまこの世のことを悩みます
吉岡 昌子

悩み事みんな吹き飛ばささんか園
悩んでも同じ一日過ぎていく
城野 憲子

うちの猫なやみも知らず恋おぼえ
武富 直人

初代 上滝

消費生活情報

問い合わせ
商工観光課 (東脊振庁舎) TEL 37-0350

通信販売で購入した商品は返品できる？

通信販売とは自分で電話をかけた、郵便・FAX・パソコンなどで申し込みをした場合を言います。
通信販売にクーリングオフ制度はありません。特定商取引法の改正(平成21年12月21日施行)で広告に返品についての記載がない場合は返品ができるようになりました。

ポイント

- ① 広告に返品についての記載がない場合は、商品を受け取って8日間は返品ができます。
- ② 返品不可と記載があれば返品できません。
返品不可と記載があっても違う商品が送られてきたり、商品に欠陥がある場合は返品ができます。
通信販売業者は解約条件を自由に定めることができるので3日以内の返品、未使用品のみ返品可などの特約は有効です。

注意!

- ① 返品にかかる送料は消費者の負担です。
- ② 返品する場合は返品の意思表示を8日以内に販売業者に伝えることが必要です。ただし、広告の中で返品不可等の特約が記載されている場合には、特約が優先され返品できませんので注意が必要です。
- ③ 意思表示は書面で行いましょう。

消費生活相談日と場所 (市・町外の人でも相談できます)

- 吉野ヶ里町: 東脊振庁舎/毎週木曜日 (37-0350)
 - 神埼市 (37-0107): 毎週火曜日・金曜日 ● 上峰町 (52-2181): 毎月第2金曜日
 - みやき町 (0942-96-5534): 毎週月曜日・水曜日
- ※時間はいずれの会場も9:30~15:30

司法書士による相談会を行います。(多重債務、相続・遺言、登記関係等)

第2、第4木曜日、東脊振庁舎第1会議室
※相談時間は1人30分を原則とします。 13:00~15:00
● 面談での相談です。専門相談員と司法書士が相談に応じます。
● 相談は無料です。相談者の個人の秘密は完全に守られます。
● 相談は事前予約制です。下記に電話でお申し込みください。
● 申込・問い合わせ 商工観光課(東脊振庁舎) TEL 37-0350
● 受付 9:00~17:00(平日)
※予約は先着順です。定員になり次第締め切ります。

登記・遺言・借金整理

◆もしかしたら、利息の払いすぎになっていませんか？
こんな時はお気軽にご相談下さい！
消費性金融や信販会社からお金を借りていらっしゃる方で、18%を超えるような利息(元本が10万~100万円の場合。元本が10万円未満なら20%、100万円以上なら15%)で支払いを続けてこられた方！もしかしたら、利息の払いすぎとなっている可能性があります。！払いすぎた利息があれば、その返還を求めることも可能です。お心当たりの方がございましたら、当法人までお気軽にご相談くださいませ！

司法書士法人 州都綜合法務事務所 TEL 841-0036 鳥栖市秋葉町三丁目18番地6
司法書士/原弘安・中尾雅史・城戸志麻・村上智美
まずはお気軽にご相談ください！ 0120-790-481

吉野ヶ里町役場 電話帳

総務課	37-0330
財政課	37-0331
企画課	37-0332
(ダム対策係)	37-0342
住民課	37-0333
(三田川庁舎総合窓口)	37-0336
税務課	37-0334
環境課	37-0335
会計課(三田川)	37-0337
議会事務局	37-0338

住民課 (東脊振庁舎総合窓口)	37-0351
会計課(東脊振)	37-0352
福祉課	37-0343
(おたっしや本舗吉野ヶ里)	37-0344
保健課	37-0345
農林課	37-0347
建設課	37-0348
都市計画課	37-0349
商工観光課	37-0350
農業委員会	37-0353

学校教育課	37-0339
社会教育課	37-0340
中央公民館	37-0341

東脊振公民館	52-3499
--------	---------

東脊振健康福祉センター	「きらら館」 51-1618
-------------	----------------

三田川健康福祉センター	「ふれあい館」 51-1965
-------------	-----------------

東脊振幼稚園	52-2936
--------	---------

吉野ヶ里保育園	52-3024
---------	---------

三田川児童館	53-1117
--------	---------

温水プール (体育協会)	52-1944
--------------	---------

- 成年後見・任意後見
- 民事訴訟代理
- 裁判所提出書類作成
(破産手続・個人再生手続・支払督促手続・各種調停手続・貸付返還・家賃滞納・交通事故・養育費・慰謝料・相続放棄・相続財産管理人・遺産分割など)

第2・第4土曜は9時~17時までご相談OK!
駐車場有

「お金を借りるのに先に保証金を払え」は詐欺

はっきりしない請求は無視してまず相談

●まちの面積 43.94km²
●まちの人口 (1月1日現在)
男性 7,872 (+1)
女性 8,366 (+22)
合計 16,238 (+23)
●世帯数 5,792 (+8)
※出生数14 死亡数14 (12/1~12/31届出)

2月のカレンダー *【詳】…詳しくはお知らせページなどをご覧ください。

日(曜)	行事名
1 火	BCG予防接種・4か月児健診・7か月児健診【詳】
2 水	
3 木	消費生活相談【詳】
4 金	3歳6か月児健診【詳】 行政・人権相談(農村環境改善センター) 9:30~12:00
5 土	図書室開放 9:00~13:00中央公民館・東脊振公民館
6 日	吉野ヶ里夢ロマン軽トラ市
7 月	健康相談【詳】 温水プール休館日
8 火	2か月児相談【詳】 楽しい中国語教室【詳】
9 水	おしゃべり広場きらきら 10:30~14:30中央公民館
10 木	消費生活相談【詳】
11 金	
12 土	図書室開放 9:00~13:00中央公民館・東脊振公民館
13 日	文化講演会 10:00~ふれあい館
14 月	ワン・ツー体操【詳】 健康相談【詳】 温水プール休館日
15 火	12か月児相談【詳】 楽しい中国語教室【詳】
16 水	乳がん・子宮がん検診【詳】 道の駅吉野ヶ里休館日
17 木	乳がん・子宮がん検診【詳】 消費生活相談【詳】
18 金	
19 土	図書室開放 9:00~13:00中央公民館・東脊振公民館
20 日	パパママ学級【詳】
21 月	健康相談【詳】 温水プール休館日
22 火	楽しい中国語教室【詳】
23 水	おしゃべり広場きらきら 10:30~14:30中央公民館
24 木	消費生活相談【詳】
25 金	
26 土	図書室開放 9:00~13:00中央公民館・東脊振公民館
27 日	
28 月	健康相談【詳】 温水プール休館日



12か月児相談

*【詳】詳しくはお知らせページなどをご覧ください。 ●平日の図書室開館時間9:00~17:00

よしのがリサイクル (12月搬出分)

単位: kg

新聞	その他紙	シュレッター	ダンボール	紙パック	アルミ缶	スチール缶	ペットボトル	ペットボトルキャップ	古着	売却金額
8,600	6,230	230	3,000	170	550	210	960	50	880	280,999円

『よしのがリサイクル』は町で回収した資源ごみについてのリサイクル情報です。売却代金は、環境教育(子ども達や各種団体)や紙ひも・花苗購入などに使用しています。

☆吉野ヶ里町リサイクルセンター(東脊振I.C前)

●開館日 月~金曜 8:30~17:00、毎週土曜 9:00~12:00
第1日曜日 2月6日 8:30~17:00

☆南部地区臨時回収場所(町民温水プール北側) ※天候により中止する場合があります。

●回収日 月~金曜 8:30~17:00(土・日祝休み)

📞 問い合わせ

環境課(三田川庁舎) TEL 37-0335

保健行事 *母子手帳は、きらら館で随時交付します。妊娠届出書と印鑑をご持参ください。

行事名	日(曜)	受付時間	場所	対象者	持参するもの
定期健康相談	毎週月曜日	9:00~11:00	きらら館	一般町民	
BCG予防接種	1(火)	13:00~13:15	きらら館	H22.10月生及び生後6か月未満の未接種児	母子手帳・予診票
4か月児健診	1(火)	13:00~13:15	きらら館	H22.10月生	母子手帳
7か月児健診		13:15~13:30		H22.7月生	
3歳6か月児健診	4(金)	13:00~13:30	きらら館	H19.7・8月生	母子手帳・健康診査票
2か月児相談	8(火)	13:00~13:15	きらら館	H22.12月生	母子手帳
ワン・ツー体操	14(月)	9:50~10:00	きらら館	2歳以上の幼児と保護者	水筒(お茶)
12か月児相談	15(火)	13:00~13:15	きらら館	H22.2月生	母子手帳
パパママ学級	20(日)	9:45~10:00	きらら館	平成23年5月・6月出産予定の妊婦とその夫(要予約)	母子手帳
乳がん検診(要予約)	16(水)・17(木)	9:00~10:50	ふれあい館	40歳以上	保険証・受診票・受診料
子宮がん検診		9:30~10:30		20歳以上	

個別予防接種のお知らせ

佐賀県内の予防接種広域実施医療機関で接種することができます。

●接種するときの注意点

- 接種を希望する医療機関が予防接種の広域実施医療機関であるかを事前に確認してください。
- 予約が必要なときは、医療機関に直接予約してください。
※西谷クリニックは今年度から予約が必要となっています。
- お子様の体調をチェックし、予診票に必要事項を記入してください。
- 医療機関へは予診票と母子手帳を忘れずに持参してください。

予防接種(ワクチン)の種類 対象者

種類	対象者
三種混合(ジフテリア・百日咳・破傷風)	生後3~90か月児
麻しん・風しん混合(1期)	生後12~24か月児
麻しん・風しん混合(2期)	年長児 (平成16年4月2日~平成17年4月1日生まれ)
日本脳炎(1期初回・1期追加)	3歳以上~7歳半まで
日本脳炎(2期)	9歳以上~13歳未満

◆日本脳炎予防接種のご案内

平成22年度から1期の標準接種年齢該当者(3歳~)に対する、「積極的な勧奨」を再開しており、3歳到達者には誕生月の月末に個人通知をしています。

また、日本脳炎予防接種の対象年齢に該当する人であれば接種が可能ですので、接種を希望する人は、きらら館(保健師)までお問い合わせください。

📞 問い合わせ 保健課健康づくり係(きらら館) TEL 51-1618

救急医療情報案内

夜間や休日に
診療してもらえる医療機関を調べたいとき
神埼地区消防本部 TEL 53-1384

日曜・祝日在宅当番医 ※診療時間は9時~17時

月日	当番医療機関
2月6日(日)	おつぼ内科医院 橋本病院 神崎市神崎町本郷 TEL52-1525 【内】 神崎市神崎町本告牟田 TEL52-2022 【外・内】
2月11日(金)	西谷クリニック 福嶋内科医院 吉野ヶ里町大曲 TEL52-3139 【内・形成外・皮】 神崎市千代田町境原 TEL44-2141 【内・小】
2月13日(日)	目達原整形外科 古賀内科 吉野ヶ里町吉田 TEL52-3717 【整外】 神崎市千代田町境原 TEL44-2311 【内・小・胃】
2月20日(日)	なかしま整形外科クリニック 和田内科小児科胃腸科 神崎市神崎町本郷 TEL51-1430 【整外】 神崎市神崎町神崎 TEL52-2021 【内・小・胃】
2月27日(日)	小森医院 南医院 吉野ヶ里町上豆田 TEL52-1136 【小・内】 神崎市千代田町直鳥 TEL44-2777 【外・胃・整外】
3月6日(日)	たけうち小児科医院 和田医院 神崎市神崎町本郷 TEL52-2524 【小】 神崎市千代田町嘉納 TEL44-2046 【内・小】
3月13日(日)	中尾胃腸科医院 中下医院 神崎市神崎町田道ヶ里 TEL52-3295 【外・整外・胃・内】 神崎市千代田町餘江 TEL44-2488 【内】

【外】外科 【整外】整形外科 【形成外】形成外科 【内】内科 【胃】胃腸科 【小】小児科 【脳】脳神経外科 【呼】呼吸器科 【循】循環器科

春の新作掛軸展
日展・院展・創画会他若手作家の描いた「牡丹」「桜」「菖蒲」「雛」など新作花鳥画を中心に水墨画・お祝い掛けなど多数揃えて展示即売を行います。
期日 2月11日(金)~15日(火)まで
時間 10:00~18:00
場所 さくら画廊
(佐賀市新栄西1-2-41 タワラビル1F)
問い合わせは
TEL 0952-29-0085
携帯 090-3607-4059 **さくら画廊**

第4回

吉野ヶ里町 文化講演会

●日時

2月13日(日)

開場:9時30分 開演:10時

入場無料

●場所

三田川健康福祉センター「ふれあい館」

講師 草野 仁さん (TVキャスター)
演題 「いつもチャレンジ精神で」

問い合わせ 社会教育課 (中央公民館) TEL 37-0340



【プロフィール】

昭和19年2月満州生まれ。昭和42年NHK入社後、主にスポーツ・キャスターとして、モントリオール(昭和51年)及びレークプラシッド(昭和55年)オリンピックをはじめ、さまざまなスポーツの実況中継を担当。また、「ニュースセンター9時」「ニュースワイド」のキャスターも務めた。昭和60年2月退社以後、「世界ふしぎ発見!」をはじめ、フリーのTVキャスターとして活躍中。

第21回

DISCOVER ● YOSHINOGARI
吉野ヶ里町
再発見シリーズ

もぐら打ち



もぐら打ち風景(H19.2 大曲地区在川)

2月14日と言えばバレンタインデー? いやいや本町では2月14日と言えば「もぐら打ち」である。バレンタインデーの普及はたかだか30年程度だが、「もぐら打ち」は江戸期に始まったとされる。子どもたちが家々を回り、田畑を荒らすモグラの害を防ぐ台詞を唱えながら、藁束を縛りつけた藤蔓や竹の棒で庭先の地面を叩く伝統行事である。九州地方にみられ、多くは小正月の1月14日に行われるが、本町では2月14日前後に現在も7地区で行われている。台詞も

“14日のモグラうち 豊年だ豊年だ 梨やクイ(栗)やミカンや ならん梨の木や 千も万もなれ 人がちぎるときゃ(採る時は)はい(堀)のまんなきゃ(真ん中)落ちれ おい(俺)がちぎるときゃ畑の真ん中落ちれ この家のさかゆっごと(栄えるよう) ゆうて三度1. 2. 3”(在川地区)
「なれなれ柿の木…」、「…餅よごうでも(歪んでも) 太かとからくんさい」など様々である。家々ではもぐら打ちのお礼に餅やお菓子(時にはお金も)をやる。

ところで、モグラを見た人は少なからう。彼らは地中に直径5cm程のトンネルを掘り、そこに落ちてきたミミズや昆虫の幼虫を捕食する。目は退化し見えないが鋭い嗅覚でトンネルを4~5時間毎に巡回する。このモグラ穴による農作物への被害や水田の畦や堤防の水漏れなどから農家の敵とされたところから、もぐら打ちが始まったのだろう。

さて、モグラは漢字で「土竜」と表記するが、これは土を掘った跡が恰も竜のように見えるためだが、中国では「ミミズ」をさしており、日本へ伝わった際に誤って「もぐら」に「土竜」があてられたという(ところで、「土竜」はモグラと読むが、「土筆」は何と読む?)。

大曲地区の在川では2月14日(月)夕方6時から行われる。松葉、下三津西、西石動、下石動、松隈、坂本等では前日を中心に行われる。数少ない伝統行事、是非一度はご覧あれ。(文責:於保 忠)



尖った鼻先と鋭い前足の爪を持つモグラ